

日本密宗大典

第一册

中國書店



9 573026 231173

日本密宗大典，係由日本密宗研究會編纂，其內容豐富，包括密宗之歷史、教義、儀式、咒語、手印、曼荼羅等，為研究日本密宗之重要參考資料。全書共分十卷，現已出版第一卷。全書共計一千五百餘萬字，分裝一百餘冊。全書之出版，對於日本密宗之研究，將有極大之貢獻。全書之出版，亦將有助於中日文化交流之發展。

日本密宗，其歷史悠久，流傳於日本之十六分之一。全日本人口總數之十六分之一，其信仰中之地位。古代日本深受密宗文化之影響，而不及密宗文化之傳播，似日本佛教文化之交流史，特別是密宗文化之傳播，亦不無裨益。

图书在版编目 (CIP) 数据

日本密宗大典 / 本书编委会编. —北京: 中国书店,
2008.1

ISBN 978-7-80663-417-2

I. 日… II. 本… III. 密宗—宗教经典—日本 IV. B946.6
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 131869 号

责任编辑: 辛 迪

装帧设计: 李洪波

ISBN 978-7-80663-417-2



日本密宗大典

出 版: 中国书店

地址: 北京市宣武区琉璃厂东街 115 号 邮编: 100050

电话: 010—63017857 传真: 010—63171753

发 行: 全国新华书店

制版印刷: 三河市燕郊玉成古籍印装厂

开 本: 787 × 1092 1/16

印 张: 450

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-80663-417-2

定 价: 3800 元

序言

日本密宗始傳自唐代中國。史載日本遣唐學僧八大家，而以最澄（傳教大師）、空海（弘法大師）爲之首。最澄於貞元二十至二十一年（八〇四—八〇五年）入唐，以修天臺兼學密宗（師事善無畏之徒順曉），世稱其傳曰臺密；空海於貞元二十至二十二年（八〇四—八〇六年）入唐，師事善無畏再傳弟子惠果專學唐密，以其後爲日本東寺住持，世稱其傳曰東密，或稱真言宗。其後於開成三年（八三八年）日本又遣圓行、常曉、圓仁三僧入唐學密。圓行、常曉均屬東密，次年即返回日本。圓仁則屬臺密，以會昌廢佛始返本國。此後日本遣唐學僧則有慧運（會昌二年，八四二年）、圓珍（大中七至十二年，八五三—八五八年）、宗叡（咸通三至六年，八六二—八六五年）。慧運、宗叡爲東密，圓珍爲臺密。此八家人唐，遂使日本平安佛教獨盛密宗。無論臺密東密，悉尊唐密大師善無畏、金剛智、一行、不空及其弟子爲宗祖。

據日本典籍記載，入唐八家曾攜歸大量漢文佛典。計最澄攜歸二三〇部、四六〇卷、空海二一六部、四五四卷，圓行六九部、一二三卷，常曉二二部、六三卷，圓仁五八四部、八〇二卷，慧運一七〇卷，圓珍四四一部、一〇〇〇卷，宗叡一三四部、一四三卷。其中多爲密教經典。可見日本密宗不但已得唐密真傳，而且據有大量古本經典以資學習研究。

今日日本密宗歷經千年傳衍和流變，已經枝葉繁榮，門派林立，尤以東密爲甚。據日本《宗教年鑑·一九八七年》，東密信徒即有一五〇〇余萬，分屬四十七大門派。其信徒數量之多，幾占全日本佛教信徒總數的六分之一，全日本人口總數的十六分之一。由此可以看出密宗在日本佛教文化中所占的比重及其在日本大眾信仰中的地位。古代日本深受盛唐文化影響，今日研究中日文化交流史而不及佛教文化交流，言佛教文化交流而不及密宗文化傳承，似皆空泛之作。本書之編輯出版即旨在彌補此一缺憾，爲深入研究中日佛教文化交流史，特別是密宗文化交流史，提供比較詳盡的文獻資料，或對瞭解現代日本民間信仰的廣度和深度亦不無裨益。

日本東密尊經有善無畏、一行共譯《大毗盧遮那成佛神變加持經》（簡稱《大日經》）、不空譯《一切如來真實攝大乘現證大教王經》（簡稱《金剛頂經》）、善無畏譯《蘇悉地羯羅經》（簡稱《蘇悉地經》）、金剛智譯《金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經》（簡稱《瑜祇經》）、龍樹菩薩造《釋摩訶衍論》、不空譯《金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論》（簡稱《菩提心論》）、臺密則尊《大日經》、《金剛頂經》、《蘇悉地經》、《瑜祇經》及不空譯《菩提場所說一字頂輪王經》（簡稱《一字頂輪王經》）。以修持論，東密重金剛、胎藏兩部大法，臺密則金剛、胎藏、蘇悉地三部大法并重，尤以蘇悉地為最深秘法。是故本書全收上述諸經，以便研究者明瞭日本密宗淵源所出。日本佛教亦素重護國三經：《法華經》、《仁王經》、《金光明經》，日本密宗大師常為此建壇修法，作護國祈禱尤重《法華》、《仁王》，故本書兼收，以明日本密宗行持。

日本密宗高僧大德的漢文論疏、抄記等名目甚多，著作之豐富居各國密宗之冠，乃總結、闡述和發揮唐密教義、儀軌、修法的最佳記錄。鑒於唐密自宋以後在中國傳承緒斷，書記絕如，研究者不難從日僧所記述窺見唐密面貌，此對有志恢復唐密修持者亦當有所助益。是為編輯本書之又一宗旨。

惟限於篇幅，本書暫收東密主要著述，且多在十三世紀以前之作，以其去古未遠，與唐密似更為貼近故也。惜臺密高僧著作未能收錄，有待來日增補。但願天假善緣。有幸遍覽中外資料再編《密宗大全》，用饗讀者，則今之簡略疏漏，或可期名宗鑒諒也歟。謹序。

本書編委會

二〇〇七年九月、

目錄

第一册

大毗盧遮那成佛神變加持經(善無畏).....一九三

金剛頂瑜伽中略出念誦經(金剛智).....一四七

金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經(不空).....一七七

佛說一切如來真實攝大乘現證三昧大教王經(施護).....三七九

蘇悉地羯羅經四種(善無畏).....五二一

金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經(金剛智).....五四三

菩提場所說一字頂輪王經(不空).....五九五

釋摩訶衍論(筏提摩多).....

第二册

金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論(不空).....一

大毗盧遮那成佛經疏(一行).....七

妙法蓮華經(鳩摩羅什).....四五九

仁王護國般若波羅密多經(不空).....五五五

日本密宗高僧著述:

大日經開題七種(空海).....五七五

金剛頂經開題(空海).....五八七

教王經開題(空海).....	五九三
大佛頂經開題(空海).....	五九七
理趣經開題三種(空海).....	五九九
真實經文句(空海).....	六〇一

第三册

法華經開題七種(空海).....	一
最勝王經開題(空海).....	一五
仁王經開題(空海).....	一九
金剛般若波羅密經開題(空海).....	二一
般若心經秘鍵(空海).....	二五
釋論指事(空海).....	二七
秘密漫荼羅十住心論(空海).....	三一
秘藏寶鑰(空海).....	九一
即身成佛義七種(空海).....	一〇三
辨顯密二教論(空海).....	一二五
五部陀羅尼問答偈讚宗秘論(空海).....	一三三
聲字實相義(空海).....	一四九
吽字義(空海).....	一五三
秘密三昧耶佛戒儀(空海).....	一五九
三昧耶戒序(空海).....	一六三
大和尚奉爲平安城太上天皇灌頂文(空海).....	一六七

梵字悉曇字母並釋義(空海).....	一七一
御遺告(空海).....	一七五
檜尾口訣(實慧).....	一八三
阿字觀用心口決(實慧).....	一九一
高雄口訣(真濟).....	一九三
五部肝心記(真濟).....	一九九
法華開示抄(貞慶).....	二〇三
瑜祇總行私記(真寂).....	四三一
不灌鈴等記(真寂).....	四四一
要尊道場觀(淳祐).....	四四三
悉曇集記(淳祐).....	四七一
胎藏界三部秘釋(元杲).....	四九七
金剛界九會密記(元杲).....	四九九
具支灌頂儀式(元杲).....	五〇三
蓮華胎藏界儀軌解釋(真興).....	五〇九
梵嚙日羅馱觀私記(真興).....	五三五
小野六帖(仁海).....	五四七
真言付法纂要抄(成尊).....	五七七
大日經住心品疏私記(濟暹).....	五八三
辨顯密二教論懸鏡抄(濟暹).....	一

第四册

顯密差別問答(濟暹).....	五七
大樂經顯義抄(濟暹).....	八三
五相成身義問答(濟暹).....	一〇七
四種法身義(濟暹).....	一一九
般若心經祕鍵開門訣(濟暹).....	一二九
金剛頂發菩提心論私抄(濟暹).....	一六一
釋摩訶衍論立義分略釋(濟暹).....	一八五
釋摩訶衍論決疑破難會釋抄(濟暹).....	一九三
金剛頂經偈釋(賴尊).....	二〇一
十八契印義釋生起(定深).....	二〇五
千百手陀羅尼守護者名號略釋(定深).....	二一五
大佛頂如來放光悉怛他鉢怛囉陀羅尼勘註(明覺).....	二二一
大隨求陀羅尼勘註(明覺).....	二二七
悉曇要訣(明覺).....	二三一
別行(寬助).....	二九九
柿袋(真譽).....	三六一
要尊法(永嚴).....	三六七
轉非命業抄(賢覺).....	三八五
傳受集(寬信).....	三八七
住心決疑抄(信證).....	四二三
厚造紙(元海).....	四三三
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論秘釋(覺鏐).....	四六五

釋摩訶衍論指事(覺鏐).....	四七一
般若心經秘鍵略註(覺鏐).....	四七九
法華經秘釋(覺鏐).....	四八五
求聞持表白(覺鏐).....	四九一
愛染王講式(覺鏐).....	四九三
五輪九字明秘密釋(覺鏐).....	四九七
心月輪秘釋(覺鏐).....	五〇九
阿彌陀秘釋(覺鏐).....	五一七
理趣經種子釋(覺鏐).....	五一九
阿字秘釋(覺鏐).....	五二三
鏐字義(覺鏐).....	五二五
金剛頂經蓮花部心念誦次第沙汰(覺鏐).....	五二九
胎藏界沙汰(覺鏐).....	五三七
十八道沙汰(覺鏐).....	五四一
真言宗即身成佛義章(覺鏐).....	五四五
秘密莊嚴不二義章(覺鏐).....	五五三
秘密莊嚴傳法灌頂一異義(覺鏐).....	五五七
真言宗義(覺鏐).....	五五九
真言三密修行問答(覺鏐).....	五六一
真言淨菩提心私記(覺鏐).....	五六三
顯密不同頌(覺鏐).....	五六九
密嚴淨土略觀(覺鏐).....	五七一

事相料簡(覺印).....	五七三
秘藏金寶鈔(實運).....	五七七
諸尊要抄(實運).....	六一五
玄秘抄(實運).....	六六五

第五册

孔雀經音義(觀靜).....	一
多羅葉記(心覺).....	五七
四卷(興然).....	一三一
千輻輪相顯密集(興然).....	一九一
勝語集(惠什).....	一九五
治承記(勝賢).....	二〇七
阿字義(實範).....	二一七
阿字要略觀(實範).....	二四九
未決答決(房覺).....	二五三
十住心論鈔(重譽).....	二六三
秘宗教相鈔(重譽).....	二八九
秘鈔(守覺).....	三七七
澤鈔(守覺).....	四七九
異尊鈔(守覺).....	五三九
右記(守覺).....	五五七
左記(守覺).....	五六五

御記(守覺).....	五六九
追記(守覺).....	五七七
薄雙紙(成賢).....	五八一
遍口鈔(成賢).....	六五三
師口(榮然).....	六六五

第六冊

不空羂索毗盧遮那佛大灌頂光明真言句義釋(高辨).....	一
四座講式(高辨).....	三
貞應抄(道範).....	一三
行法肝葉鈔(道範).....	三一
釋摩訶衍論應教鈔(道範).....	四五
真言教主問答抄(經尋).....	五五
幸心鈔(憲深).....	六一
胎藏入理鈔(賴瑜).....	九九
金界發惠抄(賴瑜).....	一二九
大日經疏指心鈔(賴瑜).....	一七七
十八道口決(賴瑜).....	四〇七
野金口決鈔(賴瑜).....	四一九
野胎口決鈔(賴瑜).....	四二七
薄雙紙(薄草子)口決(賴瑜).....	四三九
護摩口決(賴瑜).....	五六五

諸宗教理同異釋(賴瑜)..... 五七五
 秘鈔問答(賴瑜)..... 五八三

第七册

秘鈔問答(續)(賴瑜)..... 一
 釋摩訶衍論第十廣短册(順繼)..... 一五九
 實歸鈔(深賢)..... 一七三
 傳法灌頂作法(教舜)..... 一八九
 真言名目(賴寶)..... 二〇五
 諸法分別抄(賴寶)..... 二一一
 釋摩訶衍論勘注(賴寶)..... 二二九
 大日經供養次第法疏私記(宥範)..... 四九三
 (大日經疏)妙印鈔(宥範)..... 五五七
 釋摩訶衍論私記(信堅)..... 七一一

第八册

(大日經疏)妙印鈔(續)(宥範)..... 一
 大日經疏妙印鈔口傳(宥範)..... 四六一
 寶册鈔(杲寶)..... 五〇七
 開心鈔(杲寶)..... 五五九
 理趣釋秘要鈔(杲寶)..... 五九一
 金剛頂宗綱概(杲寶)..... 六八一

三十卷教王經文次第(杲寶).....六八九
大日經教主本地加持分別(杲寶).....七〇七

第九册

大日經疏演奧鈔(杲寶).....一
德一未決答釋(杲寶).....五六九
大日經疏第一本鈔(宥快).....五七五

第十册

大日經疏第二本鈔(續)(宥快).....一
大日經住心品疏私記(曇寂).....一五七
金剛頂大教王經私記(曇寂).....五一五

大毗盧遮那成佛神變加持經卷第一

大唐天竺三藏善無畏共沙門一行譯

入真言門住心品第一

如是我聞一時薄伽梵住如來加持廣大金剛法界宮一切持金剛者皆悉集會如來信解遊戲神變生大樓閣寶王高無中邊諸大妙寶王種種間飾菩薩之身為師子座其金剛名曰虛空無垢執金剛虛空遊步執金剛虛空生執金剛被雜色衣執金剛善行步執金剛住一切法平等執金剛哀愍無量衆生界執金剛那羅延力執金剛大那羅延力執金剛妙執金剛勝迅執金剛無垢執金剛刃迅執金剛如來甲執金剛如來旬生執金剛住無戲論執金剛如來十力生執金剛無垢眼執金剛金剛手祕密主如是上首十佛刹微塵數等持金剛衆俱及普賢菩薩慈氏菩薩妙吉祥菩薩除一切蓋障菩薩等諸大菩薩前後圍繞而演說法所謂越三時如來之日加持故身語意平等句法門時彼菩薩普賢爲上首諸執金剛祕密主爲上首毗盧遮那如來加持故奮迅示現身無盡莊嚴藏如是奮迅示現語意平等無盡莊嚴藏非從毗盧遮那佛身或語或意生一切處起滅邊際不可得而毗盧遮那一切身業一切語業一切意業一切處一切時於有情界宣說真言

道句法又現執金剛普賢蓮華手菩薩等像貌普於十方宣說真言道清淨句法所謂初發心乃至十地次第此生滿足緣業生增長有情類業壽種除復有牙種生起爾時執金剛祕密主於彼衆會中坐白佛言世尊云何如來應供正遍知得一切智智彼得一切智智爲無量衆生廣演分布隨種種趣種種性欲種種方便道宣說一切智智或聲聞乘道或緣覺乘道或大乘道或五通智道或願生天或生人中及龍夜叉乾闥婆乃至說生摩睺羅伽法若有衆生應佛度者卽現佛身或現聲聞身或現緣覺身或菩薩身或梵天身或那羅延毗沙門身乃至摩睺羅伽人非人等身各各同彼言音住種種威儀而此一切智智道一味所謂如來解脫味世尊譬如虛空界離一切分別無分別無無分別如是一切智智離一切分別無分別無無分別世尊譬如大地一切衆生依如是一切智智天人阿脩羅依世尊譬如火界燒一切薪無厭足如是一切智智燒一切無智薪無厭足世尊譬如風界除一切塵如是一切智智除去一切諸煩惱塵世尊喻如水界一切衆生依之歡樂如是一切智智爲諸天世人利樂世尊如是智慧以何爲因云何爲根云何究竟如是說已毗盧遮那佛告持金剛祕密主言善哉善哉執金剛善哉金剛手汝問吾

如是義汝當諦聽極善作意吾今說之金剛手言如是世尊願樂欲聞佛言菩提心爲因悲爲根本方便爲究竟祕密主云何菩提謂如實知自心祕密主是阿耨多羅三藐三菩提乃至彼法少分無有可得何以故虛空相是菩提無知解者亦無開曉何以故菩提無相故祕密主諸法無相謂虛空相爾時金剛手復白佛言世尊誰尋求一切智誰爲菩提成正覺者誰發起彼一切智智佛言祕密主自心尋求菩提及一切智何以故本性清淨故心不在內不在外及兩中間心不可得祕密主如來應正等覺非青非黃非赤非白非紅紫非水精色非長非短非圓非方非明非暗非男非女非不男女祕密主心非欲界同性非色界同性非無色界同性非天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人趣同性祕密主心不住眼界不住耳鼻舌身意界非見非顯現何以故虛空相心離諸分別無分別所以者何性同虛空卽同於心性同於心卽同菩提如是祕密主心虛空界菩提三種無二此等悲爲根本方便波羅蜜滿足是故祕密主我說諸法如是令彼諸菩薩衆菩提心清淨知識其心祕密主若族姓男族姓女欲識知菩提當如是識知自心祕密主云何自知心謂若分段或顯色或形色或境界若色若受想行識若我若我

所若能執若所執若清淨若界若處乃至一切分段中求不可得祕密主此菩薩淨菩提心門名初法明道菩薩住此修學不久勤苦便得除一切蓋障三昧若得此者則與諸佛菩薩同等住當發五神通獲無量語言音陀羅尼知衆生心行諸佛護持雖處生死而無染著爲法界衆生不辭勞倦成就住無爲戒離於邪見通達正見復次祕密主住此除一切蓋障菩薩信解力故不久勤修滿足一切佛法祕密主以要言之是善男子善女人無量功德皆得成就爾時執金剛祕密主復以偈問佛

云何世尊說 此心菩提生 復以云何相
 知發菩提心 願識心心勝 自然智生說
 大勤勇幾何 次第心續生 心諸相與時
 願佛廣開演 功德聚亦然 及彼行修行
 心心有殊異 惟大牟尼說

如是說已摩訶毗盧遮那世尊告金剛手言

善哉佛眞子 廣大心利益 勝上大乘句
 心續生之相 諸佛大祕密 外道不能識
 我今悉開示 一心應諦聽 越百六十心
 生廣大功德 其性常堅固 知彼菩提生
 無量如虛空 不染汙常住 諸法不能動

本來寂無相 無量智成就 正等覺顯現
供養行修行 從是初發心

祕密主無始生死愚童凡夫執著我名我有分別無量我分祕密主若彼不觀我之自性則我我所生餘復計有時地等變化瑜伽我建立淨不建立無淨若自在天若流出及時若尊貴若自然若內我若人量若遍嚴若壽者若補特伽羅若識若阿賴耶知者見者能執所執內知外知社怛梵意生儒童常定生聲非聲祕密主如是等我分自昔以來分別相應希求順理解脫祕密主愚童凡夫類猶如羝羊或時有一法想生所謂持齋彼思惟此少分發起歡喜數數修習祕密主是初種子善業發生復以此爲因於六齋日施與父母男女親戚是第二牙種復以此施授與非親識者是第三疱種復以此施與器量高德者是第四葉種復以此施歡喜授與伎樂人等及獻尊宿是第五敷華復以此施發親愛心而供養之是第六成果復次祕密主彼護戒生天是第七受用種子復次祕密主以此心生死流轉於善友所聞如是言此是天天天與一切樂者若虔誠供養一切所願皆滿所謂自在天梵天那羅延天商羯羅天黑天自在子天日天月天龍尊等及俱吠盞毗沙門釋迦毗樓博叉毗首羯磨天閻摩閻摩后梵天后世所

宗奉火天迦樓羅子天自在天后波頭摩德叉迦龍和脩吉商佉羯句啍劍大蓮俱里劍摩訶洋尼阿地提婆薩陀難陀等龍或天仙大仙大圍陀論師各各應善供養彼聞如是心懷慶悅殷重恭敬隨順修行祕密主是名愚童異生生死流轉無畏依第八嬰童心祕密主復次殊勝行隨彼所說中殊勝住求解脫慧生所謂常無常空隨順如是說祕密主非彼知解空非空常斷非有非無俱彼分別無分別云何分別空不知諸空非彼能知涅槃是故應了知空離於斷常 爾時金剛手復請佛言惟願世尊說彼心如是說已佛告金剛手祕密主言祕密主諦聽心相謂貪心無貪心瞋心慈心癡心智心決定心疑心暗心明心積聚心鬪心諍心無諍心天心阿脩羅心龍心人心女心自在心賢人心農夫心河心陂池心井心守護心慳心狗心裡心迦樓羅心鼠心歌詠心舞心擊鼓心室宅心師子心鵝鷓心烏心羅刹心刺心窟心風心水心火心泥心顯色心板心迷心毒藥心竊索心械心雲心田心鹽心剃刀心須彌等心海等心穴等心受生心祕密主彼云何貪心請隨順染法云何無貪心謂隨順無染法云何瞋心謂隨順怒法云何慈心謂隨順修行慈法云何癡心謂隨順修不觀法云何智心謂隨順修殊勝增上法云何決定心謂尊教